



خطبه جمعة

سبتي 11/2021

قعاجرن دهرى قريستيو

اسراء دان معراج

28 رجب 1442 هـ

برسامان

12 مرج 2021 م

دكلواركن اوله

جابتن حال احوال اكمام ترعكانو

**PERINGATAN:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى،  
وَعَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاوَاتِ الْعُلَى، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ الْمُصْطَفَى، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
خَيْرِ الْوَرَى، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى الطَّامَّةِ الْكُبْرَى.  
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ حَفِظَكُمْ اللَّهُ

برتقواله کامو کقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناکن سکالا قرینتهن دان  
منیغکلکن سکالا لارغنث، سرتا جاغنه کامو ماتی ملاءینکن کامو برادا  
دالم کادان اسلام. تاجوق خطبة قد هاری این ایاله:

فُتَاجِرْنَ دَرِي فَرِسْتِيَا اسْرَاءِ دَانَ مَعْرَاجِ

سیدغ جمعة یغ بر بهاکیا

اسراء برارتي فرجالنن نبی ﷺ مناعیقي بُرَاقُ دَرِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ دَمَكِه  
کمسجد الأقصى، دفلستین. سمتارا معراج قولاً برارتي فرجالنن بکیندا  
دري مسجد الأقصى کلاغيت یغ فرتام سهیغک لاثیت کتوجوه دان  
ستروسن کسدره المنتهی.

ستياڻ تاهون اڻايلا تيبان تڱڪل 27 رجب اومت اسلام دسلوروه دنيا  
 اڪن مڱاداڪن مجلس سمبوتن ڦريستيو اسراء دان معراج، باڪي ممڦريعتي  
 ساليه ساتو ڦريستيو يڱ منجادي معجزه رسول الله ﷺ يڱ مڱاندوغي  
 برباڪاي-باڪاي ڦڱاجرن اونٽوق دحياتي دان دامبيل ڦڱاعتبارن.  
 ڦريستيو اين تله دأباديڪن اوليه الله سبحانه وتعالى دالم القرآن سباڪايمان  
 فرمانڻ دالم سورة الإسراء ايات 1:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا  
 الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ الْأَيْمَانِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾

يڱ برمقصود: مها سوچي الله يڱ تله منجانڪن همبان (محمد) ڦڱد مالم  
 هاري دري مسجد الحرام (دمڪه) ڪمسجد الاقصى (دفلستين)، يڱ ڪامي  
 برڪتي سڪليليڱڻ، اونٽوق ممڦرليهتڪن ڪڦڱاڻ تندا-تندا (ڪڪواساءن دان  
 ڪبسن) ڪامي. سسوعڱوهڻ الله جواله يڱ مها مندغر، لاڪي مها مليهت.

سيدڱ جمعة يڱ دملياڪن الله سڪالين

د انتارا ڦڱاجرن يڱ بوليه دامبيل ڦڱاعتبارن دان دحياتي دري ڦريستيو  
 ترسبوت اياه:

**فَعَا جَرْنُ قُرْتَامٍ:** واجب يقين بهاوا الله سبحانه وتعالى بركواس ملاكوكن  
 اف سهاج يغ دکهندقين، ترماسوق ممرچقتکن ماس فرجالنن دالم  
 فريستيو اسراء دان معراج دري ماس فرجالنن يغ مغمبيل ماس بربولن  
 لامان کقد فرجالنن يغ هاش دالم ماس ساتو مالم. فرمان الله دالم سورة  
 المائدة ايات 120:

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

**يغ برمقصود:** الله جواله يغ مغواساءي عالم لاغيت دان بومي سرتا سكالالا  
 يغ اد قدن؛ دان ديالنه جوا يغ مها كواس اتس تياف-تياف سسواتو.

**فَعَا جَرْنُ كَدَوَا:** درجت همبا مروفاکن درجت يغ ساعت تيغکي دسيسي  
 الله. دالم فريستيو اين، بکيندا ﷺ دسبوت اوليه الله دغن فغکيلن همبا.  
 اوليه ايت هندقله کيت بروسها اکر بنر-بنر جاديکن ديري کيت همبا الله  
 يغ طاعة، کران اورغ يغ داعتراف سباکاي همبا الله اداله اورغ يغ لايق  
 مماسوقکي شرک الله. فرمان الله دالم سورة الفجر ايات 27-30:

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَاَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

يغ بر مقصود: ”واهاي اورغ يغ ممقويائي جيوا يغ سنتياس تنغ تنغ (مُطْمَئِنَّة) دغن كقرچايان دان باوان بايقن! كمباليله كقد توهنمو دغن كادان اغكاو برقواس هاتي (دغن سكالاً نعمت يغ دبريكن) لاكي درضائي (دسيسي توهنمو)! سرتا ماسوقله اغكاو دالم كومقولن همبا-همباكو (يغ برهاكيا) دان ماسوقله كدالم شرك كو.“!

فعاجرن كتيك: عبادة صلاة مروفاكن عبادة يغ فاليع مليا بر بنديغ دغن عبادة-عبادة يغ لاءين، كران ايتله كواجيغن عبادت صلاة دقرينتهكن سچارا لغسوغ كقد رسول الله ﷺ تنقا ملالوئي قرانتاران ملائكة جبريل، سمنتارا كواجيغن عبادة-عبادة يغ لاءين سفرتي زكاة، قواسا، حج دان سباكاين هان دقرينتهكن ملالوئي قرانتاران ملائكة جبريل. اين سالارس دغن سبدا رسول الله ﷺ:

## رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ...

( رواه الترمذي وابن ماجه )

**يغ بر مقصود:** كڦالا اوروسن اڪام ايت، اسلام، تياغن اڊاله صلاة

(رواية الترمذي دان ابن ماجه)

**ڦعاجرن ڪامفت:** ستياڦ ڦربواتن يغ بائيق دان بوروق اڪن منريما بالسن يغ ستيمقل دغنن، دهاري اخيرة نني، سباڪايمان يغ ددهڪن ڪڦد بڪيندا ﷺ دالم ڦريستيو ترسبوت، انتاراڻ: اورغ يغ برجهاد ڦد جالن الله، داقت منوايڪن حاصيلث يغ برتروسن، باءو هاروم يغ داتغ دري توڪغ سيڪت رمبوت انق فرعون (ماشطه) يغ سغڪوف ماتي دبونوه ڪران ممڦرتاهنڪن توحيد ڪڦد الله، اورغ يغ منيغڪلڪن صلاة عذابن دغن برتروسن ممڦهڪن ڪڦالا سنديري براولغ-اولغ، اورغ يغ ممڦتنه عذابن دغن برتروسن مڦڪونتيغ ليده دان بيير سنديري دان برباڪاي-باڪاي لاکي عذاب يغ دڦرليهتڪن ڪڦد بڪيندا.

**سيدغ جمعة يغ دبرڪتي الله سڪالين**

**ڪسيمڦولن:** سمڦنا ممڦرايغتي ڦريستيو اسراء معراج اين دان دالم سيتواسي يغ ڪيت سداغ برهادڦن دغن ڦنولارن وباء ڪوويد-19 يغ تله مڦعاقبتڪن جڦڪيتن مليهبي راتوسن ريبو ڪيس، دان ڪيس ڪماتين ڦولا مليهبي 1000 اورغ اين. ماريله ڪيت سام-سام مڦحياتي دان مڦمبيل ڦعاعبارن دري

فريستيووا ترسبوت باكي برمحاسبة ديري، برصبر سرتا ممقربايقبي هوبوعن  
كيت دغن الله سبحانه وتعالى دغن ممقربايقكن عبادة دان دعاء موده-  
مودهن دغن ايت الله سبحانه وتعالى اكن معثكت بلاء دان وباء اين دغن  
سكرا إن شاء الله

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ  
وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحُوفِهِمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،  
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ  
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله سکالین۔

دانتارا چارا اونتوق منمبهکن کسمقورنائان صلاة اداله دغن منجاک دان

ملوروسکن صف دالم صلاة برجماعه۔ رسول الله ﷺ برسبدا:

سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ

مقصودن: ”لوروسکنله صف-صف کامو، کران سسوغکوهن

ملوروسکن صف ایت ترماسوق کسمقورنائان صلاة“.



اوليه ايت، قارا حاضرین یغ دکاسیهی سکالین، قستیکن صف یغ  
ددیریکن کتیک برجمعة ننتی برادا دالم ساتو کاریسن لوروس دغن  
میامکن کدودوقکن تومیت جماعه کیری دان کانن.

بیارقون کیت برادا داتس سجاده ماسیغ-ماسیغ دان ترققسا منجاک  
جارق انتارا ساتو سام لاین، کیت ماسیه تتف قولو ممستیکن صف  
ککل لوروس. موده-مودهن ای منجادی سباهاکین کسمفورنائن  
صلاة کیت.

### سیدغ جمعة یغ بر بهاکیا

قد هاری جمعة یع ملیا این، ماریله کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات  
دان سلام کقد رسول الله ﷺ سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب،  
ایات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ  
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى  
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ  
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ

فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللهُ.